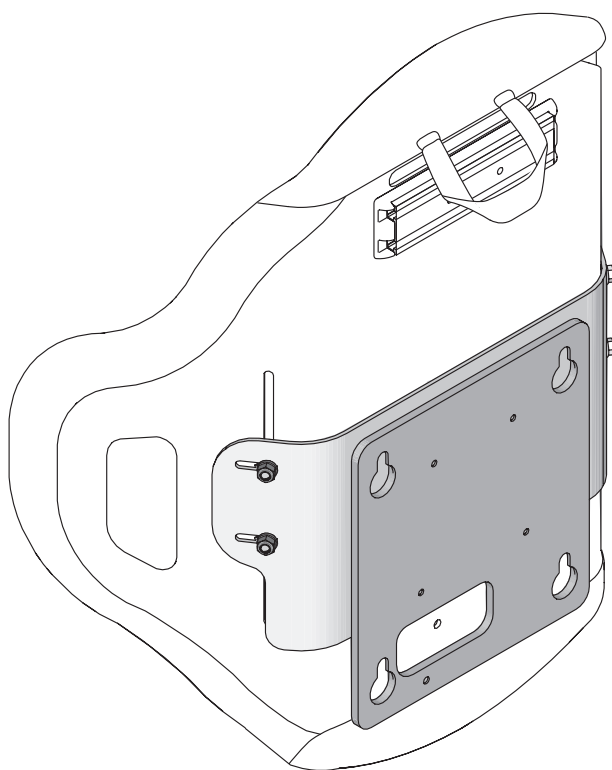


ROHO® AGILITY® Back System Direct Mount Hardware Operation Manual



This manual provides information about Direct Mount Hardware installation on AGILITY and the wheelchair. For information about the AGILITY back shell and cover, refer to the [ROHO AGILITY Back System Operation Manual](#).



Kontaktinformation



ROHO, Inc.

100 North Florida Avenue, Belleville, Illinois 62221-5429 U.S.A.

USA:

800-851-3449 • Telefax: 888-551-3449

Kundtjänst: orders.roho@permobil.com

Utanför USA:

618-277-9150 • Telefax: 618-277-6518

intlorders.roho@permobil.com

permobilus.com

Innan användning



Varning: ANVÄND INTE produkten utan att först ha läst, förstått och följt alla instruktioner och

säkerhetsföreskrifter som medföljer produkten och som tillhandahålls med Permobil el-rullstolen och andra tillbehör. Underlåtenhet att göra detta kan leda till allvarliga skador på produkten eller annan egendom.

De medicinska produkterna som beskrivs i detta dokument är avsedda att endast vara en del av en övergripande vårdplan som omfattar all terapeutisk utrustning och interventioner. En erfaren kliniker bör identifiera denna vårdplan efter att ha utvärderat personens fysiska behov och övergripande medicinska tillstånd.



Denna bruksanvisning refererar till innehållet som visas i "Delar i detalj". För ytterligare delar, däribland information om AGILITYs bakstycke, överdrag och överdragskomponenter, hänvisas till Bruksanvisningen för ROHO AGILITY Ryggssystem.

Bilderna i denna bruksanvisning kanske inte visar din specifika rullstolsmodell. Bildernas syfte är endast att fungera som illustration. För ytterligare information, kontakta din utrustningsleverantör.



Varning

Indikerar att om man inte följer den angivna bruksanvisningen kan det leda till farliga förhållanden och allvarliga skador.



Försiktighetsåtgärd

Indikerar att om man inte följer bruksanvisningen kan det leda till farliga förhållanden och mindre eller måttliga person-, utrustnings- eller egendomsskador.

Obs!

Leverantör: Denna bruksanvisning måste ges till produktens användare.

Operatör (person eller vårdgivare): Innan du använder denna produkt, läs instruktionerna och spara för framtida bruk.

Produkter kan utgöras av ett eller flera amerikanska och utländska patenter och varumärken, inklusive ROHO®, AGILITY® och shape fitting technology®.

Produktinformation ändras vid behov; aktuell produktinformation finns tillgänglig på permobilus.com.

ROHO, Inc. är en del av Permobil Seating and Positioning.

© 2018, 2019 Permobil

Rev: 2019-08-16

ROHO® AGILITY® Ryggssystem direktmonteringshårdvara Bruksanvisning



Denna bruksanvisning ger information om installation av direktmonteringshårdvara på AGILITY och rullstolen. Mer information om AGILITYs bakstycke och överdrag finns i Bruksanvisningen för ROHO AGILITY Ryggssystem.

Innehåll

Säkerhetsanvisningar

Avsedd användning	86
Kompatibilitet	
Viktig säkerhetsinformation – Allmänt	

Installation

Delar i detalj	87
Produktspecifikationer	
Snabbstartsguide	88
Viktiga varningar: Läs innan du installerar	
Installation på rullstolen	89-90
Höjdjustering	91
Separat inköpt AGILITY: Installation av direktmonteringshårdvara	92
Avlägsnande från rullstolen	93
Vänd tillbaka bakstyckets hölje	94
Avlägsnande eller montering av direktmonteringshårdvara	95
Felsökning	96

Underhåll och garanti

Underhåll, rengöring och desinficering	96
Lagring, kassering och återvinning	
Begränsad garanti	

Avsedd användning

Direktmonteringshårdvaran för ROHO® AGILITY® Ryggssystem (AGILITY Direktmonteringshårdvara) är avsedd att fästa kompatibla ROHO AGILITY Ryggssystem till Permobil elrullstol med kompatibel Corpus sits, och får inte överskrida 136 kg brukarvikt. Kompatibla ROHO AGILITY Ryggssystem är: ROHO AGILITY Max Contour ryggssystem, ROHO AGILITY Mid Contour ryggssystem, ROHO AGILITY Minimum Contour ryggssystem.



Kontraindikationer:

- AGILITY med direktmonteringshårdvara är INTE avsedd för användning tillsammans med ryggssystem från andra tillverkare eller för fästning till andra rullstolar än de som specificerats i uttalandet gällande avsedd användning.
- AGILITY Hårdvara för direktmontering är INTE avsedd för användning tillsammans med ROHO AGILITY Sidodelar.
- AGILITY Hårdvara för direktmontering är INTE avsedd för användning med andra generationen eller äldre Corpus sitser.

En erfaren kliniker bör avgöra om produkten är lämplig för personens specifika utrustningsbehov. Produktens anvisning om avsedd användning ska inte enbart tillförlitas vid sådan bedömning.

En kliniker bör också göra en utvärdering för visuell, läsnings- och kognitiv funktionsnedsättning för att fastställa behovet av vårdgivare eller annan hjälptechnik, till exempel stora utskriftsinstruktioner, för att säkerställa korrekt produktanvändning.

Kompatibilitet

Rullstolskonfiguration: En Permobil-auktoriserad tekniker och/eller sjukvårdspersonal bör konsulteras för att utvärdera kompatibilitetens potentiella begränsningar eller eventuella störningsproblem som är specifika för AGILITY tillsammans med direktmonteringshårdvara och rullstolens konfiguration.

Viktig säkerhetsinformation – Allmänt



Varningar:

- AGILITY med direktmonteringshårdvara måste vara korrekt dimensionerad till AGILITYs bakstycke.
- Kontrollera dagligen för att säkerställa att all hårdvara är ordentligt åtdragen. Följ instruktionerna i denna bruksanvisning. Kontrollera dagligen för slitage och skador. ANVÄND INTE produkten om någon del inte kan dras åt eller är trasig. Produkten bör kontrolleras noggrant av en Permobil-auktoriserad tekniker med jämna mellanrum.
- Förändring av produkten eller användning av någon hårdvara eller komponenter andra än de som levereras av ROHO/Permobil och som är kompatibla med din produktmodell kan leda till skador på produkten eller fel och göra garantin.
- Resultaten och kraven av testning eller certifiering, bland annat för brännbarhet, kanske inte längre kan tillämpas på denna enhet om den kombineras med andra produkter eller material. Kontrollera resultaten och kraven av test och certifiering för alla produkter som används i kombination med den här enheten.



Håll små hårdvarukomponenter utom räckhåll för barn och alla personer som har en tendens att placera oötliga föremål i munnen. Förtäring eller inandning kan leda till allvarliga skador eller dödsfall. Sök OMEDELBART akut medicinsk hjälp.



Varningar för motorfordonstransporter:

- Underlåtelse att uppmärksamma dessa varningar kan leda till allvarlig skada på patienten i rullstolen eller på andra.
- När det är möjligt tar du dig ur din rullstol med AGILITY installerad och överför dig själv till ett tillverkarinstallerat fordonssäte och använder bilens krocktestade fasthållningsanordning.
- AGILITY med direktmonteringshårdvara måste installeras på ett korrekt och säkert sätt på rullstolen. Följ alla instruktioner och varningar.
- AGILITY med direktmonteringshårdvara ska installeras på en rullstol så att patienten sitter upprätt och att rullstolen är vänd framåt under transport i ett motorfordon. AGILITY med direktmonteringshårdvara har endast krocktestats på en rullstol som är vänd framåt enligt den testinformation som tillhandahålls i denna bruksanvisning.
- AGILITY med direktmonteringshårdvara får endast användas med rullstolar som uppfyller funktionskraven i ISO 7176-19 och som installerats, används och underhålls enligt rullstolstillverkarens anvisningar.
- Rullstolen med en AGILITY med direktmonteringshårdvara får endast användas med ett effektivt fixeringssystem för rullstolar och ett korrekt placerat, krocktestat höft- och axelbälte eller ett Wheelchair Tiedown and Occupant Restraint System (WTORS), enligt tillverkarens anvisningar.
- Överkanten på AGILITY ska placeras så nära överkanten av patientens axel som möjligt för att ge stöd om en olycka skulle inträffa. Avståndet mellan överkanten av patientens axel och överkanten på rullstolens ryggstöd ska inte överstiga 6,5 tum (16,5 cm).
- Förvara ALLTID AGILITY med direktmonteringshårdvara på ett säkert sätt under transport för att undvika skada.
- Om produkten har varit inblandad i en olycka under transport, se avsnittet "Underhåll" i denna bruksanvisning.
- Om direktmonteringshårdvaran avlägsnas från AGILITY och/eller rullstolen för transport, måste höjden på AGILITY på rullstolen justeras under ominstallationen. Se höjdjusteringsinstruktionerna i denna bruksanvisning.

AGILITY med direktmonteringshårdvara har testats dynamiskt av en tredjeparts testanläggning för användning i ett motorfordon och uppfyller alla tillämpliga kriterier för rullstolar som föreslås i avsnitt 5.1 i ANSI/RESNA WC-4:2017 § 20.

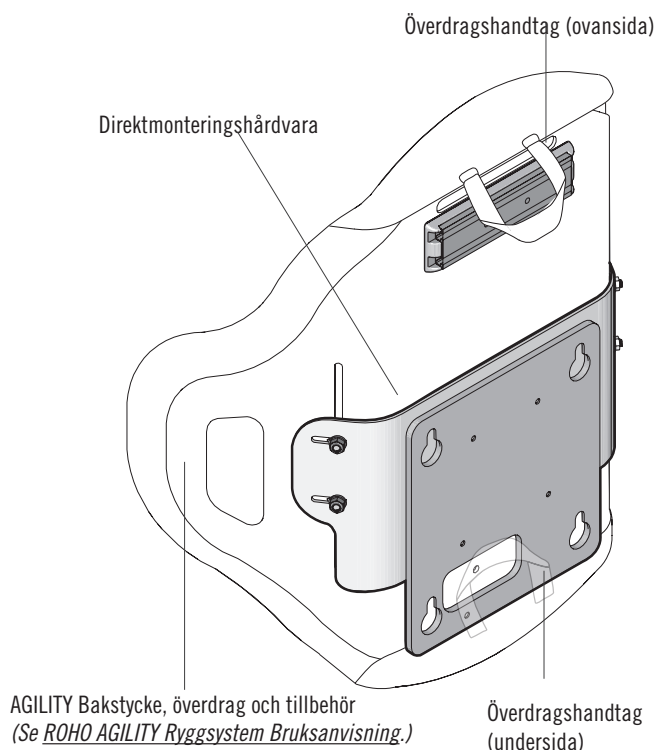


Varningar:

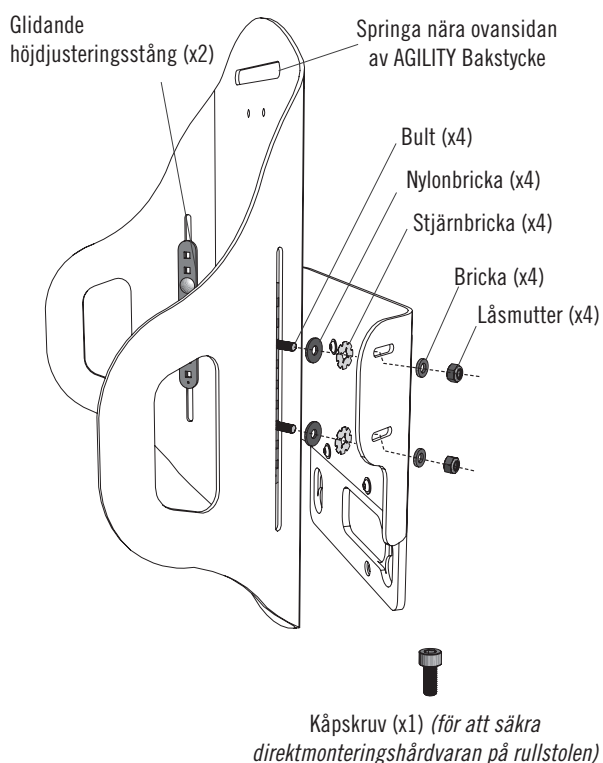
- Skydda din AGILITY från stötar av trubbigt våld som kan orsaka skador och/eller sönderbrytning.
- Komponenterna i AGILITY Direktmonteringshårdvara är inte avsedda att användas separat från en AGILITY eller i samband med andra rullstolsryggssystem.
- Metalldelar kan bli heta om de utsätts för höga temperaturer eller kalla om de utsätts för låga temperaturer.

Delar i detalj

Direktmonteringshårdvara fäst vid AGILITY



Komponenter för att fästa direktmonteringshårdvaran till AGILITY:



Innehåll: AGILITY Direktmonteringshårdvara, Komponenter för att fästa direktmonteringshårdvara, UniTrack (för infästning av nackstöd, medföljer inte alla AGILITY-modeller), Dubbel skiftnyckel, Bruksanvisning och tillägg för begränsad garanti, Produktregistreringskort

En momentnyckel och ett måttband eller linjal rekommenderas men ingår inte i paketet.

Produkten kan tillhandahållas omonterad (lös hårdvara). Denna bruksanvisning innehåller instruktioner för att fästa direktmonteringshårdvaran.

För att beställa reservdelar, kontakta din produktleverantör eller Kundtjänst.

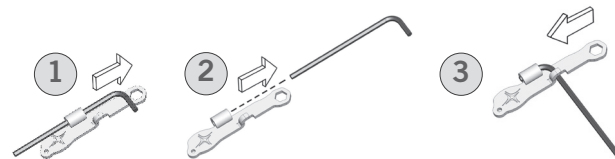
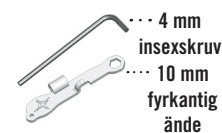


Se bruksanvisningen som medföljer UniTrack eller nackstöd.

Material: Direktmonteringshårdvara Vingfäste/Mittfäste: stål

Dubbel skiftnyckel:

För att separera och sätta ihop för användning som en insexnyckel:



Produktspecifikationer

För att fästa AGILITY med direktmonteringshårdvara:

Bult (x4)
(Vagnsbult)
M6 x 20mm

Låsmutter (x4)
(Nyloninsats låsmutter)
M6 (använder 10 mm insexnyckel)

Glidande höjdjusteringsstång (x2)
Unik monteringskomponent



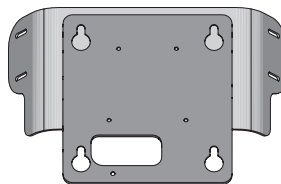
Nylonbricka (x4)
M6

Bricka (x4)
(rostfritt stål)
M6

Stjärnlåsbricka(x4)
För M6-bult



För direktmonteringshårdvara:



Vingfäste / Mittfäste
Direktmonteringshårdvara
Viktområde: 7.25 - 8.50 lb. (3.3 - 3.9 kg)

Skruv (x4) (Sextantskruv med knapphuvud) M6 x 8mm

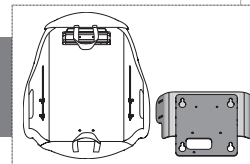
Kåpskruv (x1) M5 x 12mm

Snabbstartsguide

Först: Läs all säkerhetsinformation. 

Sedan: Installera AGILITY på rullstolen med hjälp av direktmonteringshårdvaran. Se till att du justerar höjden på AGILITY och justera begränsningen på bakåtlutningen om så behövs.

STOPPA: Om direktmonteringshårdvaran INTE är installerad på din AGILITY, stoppa här och se "Separat inköpt AGILITY – Installation av direktmonteringshårdvara" i denna bruksanvisning.



Viktiga varningar: Läs innan du installerar



Kvalificerad att utföra uppgifter

Produkten ska installeras, anpassas och avlägsnas av en Permobil-auktoriserad tekniker eller sjukvårdspersonal. Om en tekniker eller sjukvårdspersonal inte kan utföra alla uppgifter i denna bruksanvisning, bör de söka hjälp genom att kontakta sin återförsäljare eller Kundtjänst.



Lås hjulen

Hjulen på rullstolen **MÅSTE** låsas innan du installerar, justerar eller avlägsnar AGILITY och/eller direktmonteringshårdvaran från rullstolen.



Stäng av rullstolen

Rullstolen **MÅSTE** vara avstängd innan du installerar, justerar eller avlägsnar AGILITY och/eller direktmonteringshårdvaran från rullstolen.



Dra åt all hårdvara

Om hårdvaran inte är ordentligt åtdragen, kan AGILITY växla upp eller ner under drift, vilket kan minska eller eliminera produktens fördelar. Efter att installationen och justeringen är klar, och innan du använder rullstolen, ska du se till att all hårdvara är ordentligt åtdragen. Se de rekommenderade specifikationerna för vridmoment.



Risk för fall och klämrisk

AGILITY med direktmonteringshårdvara är tung. För att undvika skador, håll den i ett säkert grepp och iaktta extrem försiktighet vid installation, justering, avlägsnande eller annan hantering av AGILITY med direktmonteringshårdvara. Be om hjälp om det behövs.



Bekräfta rätt höjd

Om AGILITY avlägsnas från rullstolen av någon anledning så måste den vidfästas på nytt vid den föreskrivna höjden. Innan du avlägsnar AGILITY ska du markera höjden för bakstycket (med tejp eller en märkpenna) för att säkerställa att produkten är korrekt installerad. Följ alla instruktioner i denna bruksanvisning för att på nytt fästa AGILITY till direktmonteringshårdvaran och/eller rullstolen.



Hinder vid bakåtlutning

Hinder vid bakåtlutning kan leda till: att AGILITY ryggstödet glider eller blir instabilt; personskador på användaren; skador på AGILITY eller på tillbehören som är fastsatta på rullstolen. Kontrollera att inga hinder uppstår vid bakåtlutning: 1) när din AGILITY installeras för första gången, 2) när du lägger till tillbehör till din AGILITY, eller 3) när du justerar höjden på din AGILITY. För omprogrammering eller justeringar av vinkeln på bakåtlutningen kontaktar du en Permobil-auktoriserad tekniker.



Använd överdraget på din AGILITY

AGILITY Överdrag ska alltid användas tillsammans med AGILITY. Se [Bruksanvisningen för ROHO AGILITY Ryggssystem](#) som medföljer din AGILITY.

När den är monterad på rullstolen, bör det nedre handtaget på AGILITY Överdrag inte hänga ned där det kan fastna i rullstolens komponenter. Det nedre handtaget ska fästas vid överdraget med banden för krok och fästögglor eller så ska det stickas in i den nedre fliken.



Kontrollera huden ofta

Hud/mjukvävnads-nedbrytning kan uppstå på grund av ett antal faktorer, som varierar med patienten. Kontrollera huden ofta, åtminstone en gång om dagen, i synnerhet de områden som täcker benutskott. Rodnad, blåmärken, eller mörkare områden (jämfört med normal hud) kan tyda på yttlig eller djup vävnadsskada och kan behöva åtgärdas. Om det finns någon missfärgning på huden/den mjuka vävnaden ska användningen omedelbart avslutas. Om missfärgningen inte försvinner inom 30 minuter efter bruk ska man omedelbart kontakta sjukvårdspersonal.



Tyngdpunkt

Vidfästning av något föremål, inklusive AGILITY Direktmonteringshårdvara med eller utan AGILITY, kommer att lägga till vikt som kan påverka din rullstols tyngdpunkt. Rådgör med en Permobil-auktoriserad tekniker eller sjukvårdspersonal för att avgöra om rullstolen bör justeras. Fortsätt med extrem försiktighet om AGILITY redan har installerats: rullstolens tyngdpunkt kan avsevärt påverka stabiliteten, driften och säkerheten för rullstolen; om rullstolen blir obalanserad kan det leda till skador på användaren eller rullstolen.

Installation på rullstolen

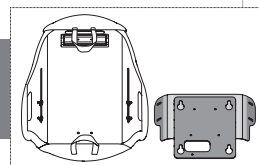


Varningar:

- **UTFÖR INGA** uppgifter utan att först ha läst och förstått all säkerhetsinformation och alla instruktioner.
- Ta **INTE** bort eller installera AGILITY medan patienten sitter i rullstolen.
- **RISK FÖR FALL OCH KLÄMRISK:** AGILITY med direktmonteringshårdvara är tung. För att undvika skador, håll säkert och använd extrem försiktighet vid installation, justering, avlägsnande eller annan hantering av AGILITY med direktmonteringshårdvara. Be om hjälp om det behövs.
- Efter installationen och justeringen är klar, och innan patienten sätts i rullstolen, ska du se till att all hårdvara är ordentligt åtdragen. Se de rekommenderade specifikationerna för vridmoment. Om hårdvaran inte är ordentligt åtdragen, kan AGILITY växla upp eller ner under drift, vilket kan leda till skada på användaren eller minska eller eliminera produktens fördelar.

För att förbereda för installation:

STOPPA: Om direktmonteringshårdvaran **INTE** är installerad på din AGILITY, stoppa här och se "Separat inköpt AGILITY – Installation av direktmonteringshårdvara" i denna bruksanvisning.



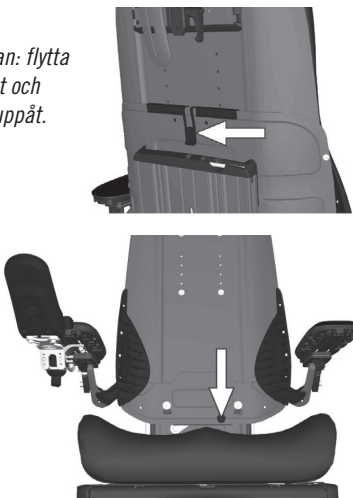
1. Ta bort alla befintliga ryggstöd på rullstolen:

Följ Permobil Corpus instruktioner nedan för hur man tar bort ryggdynan och plattorna.

a. Ta bort ryggdynan, som är fäst med banden för krok och fästöglor.

b. Ta bort den övre ryggplattan: flytta låsmekanismens hake utåt och dra sedan sektionen rakt uppåt.

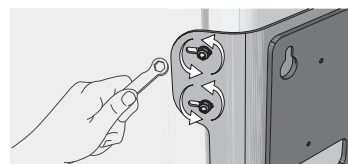
c. Ta bort den nedre ryggstödsplattan: ta bort skruven (eller "knoppen"), och ta sedan bort den nedre ryggplattan genom att skjuta upp och sedan bort den från de fyra stiften.



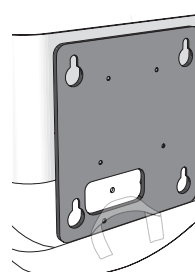
2. Kontrollera positionen för direktmonteringshårdvaran:

Direktmonteringshårdvaran **MÅSTE** vara i det lägsta läget på AGILITY för att fästa den vid rullstolen. Om du behöver justera placeringen av direktmonteringshårdvaran:

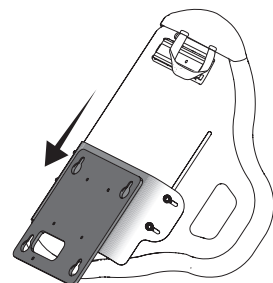
a. Lossa låsmuttrarna för nyloninsatsen på AGILITY.



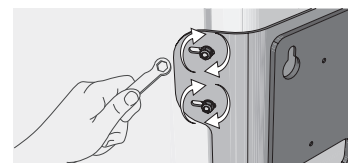
b. Se till att handtaget på undersidan av överdraget är fäst vid överdraget med krok och fästöglor (eller så kan det stoppas in i den nedre fliken). Se till att handtaget på undersidan av överdraget inte händer ner.



c. Skjut ner direktmonteringshårdvaran så långt ner på AGILITY som det går.



d. Använd skiftnyckel för att dra åt alla fyra låsmuttrar tills de sitter åt ordentligt.



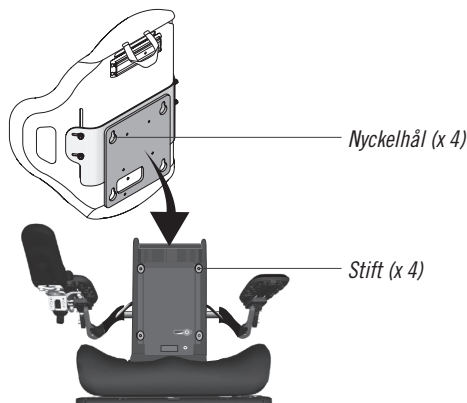
Installation på rullstolen, fortsättning

För att installera:

3. Fäst direktmonteringshårdvaran på rullstolen:

- Håll AGILITY stadigt och säkert och passa in de fyra hålen i direktmonteringshårdvaran under de fyra stiften på rullstolen.
- Skjut sedan AGILITY rakt nedåt tills den sitter fast ordentligt.

VIKTIGT! Alla fyra nyckelhål måste fästas till alla fyra stift.



4. Säkra direktmonteringshårdvaran och justera höjden på AGILITY:

- Placera skruven i öppningen och dra åt tills den sitter tätt + ett kvarts varv. Då alla stift är fästa till alla fyra nyckelhål, kommer kåpskruven att hålla direktmonteringshårdvaran ansluten till rullstolen. Öppningen för kåpskruven är belägen under den nedre framsidan av överdraget.

Obs! Om du inte kan komma åt skruven, installera endast direktmonteringshårdvaran (utan AGILITY) på rullstolen och fäst den med kåpskruven. Installera sedan AGILITY på direktmonteringshårdvaran.



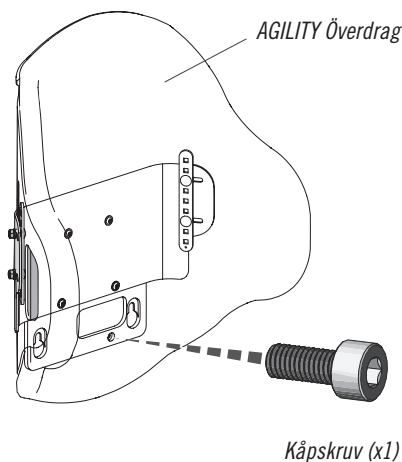
Varning! Att dra åt skruven innebär **INTE** nödvändigtvis att direktmonteringshårdvaran sitter fast ordentligt. Kåpskruven kan dras åt även om stift inte sitter helt fast i nyckelhålen. Efter åtdragning av kåpskruven måste du testa att säker installation uppnåtts genom att trycka framåt på AGILITY (mot framsidan av rullstolen).

- VIKTIG! Testa för att se till att direktmonteringshårdvaran sitter ordentligt på plats:** Tryck framåt på AGILITY (mot framsidan av rullstolen). Den ska **INTE** flyttas framåt om alla fyra stift är fästa till alla fyra nyckelhål. Om den rör sig så måste du upprepa installationsanvisningarna på denna sida och sedan testa igen.



Varning! Om direktmonteringshårdvaran inte är ordentligt fastsatt på rullstolen så är produkten inte säker att använda.

- VIKTIGT! Justera höjden för AGILITY så att den passar patienten.** Justera höjden för att säkerställa en korrekt passform för patienten. Se höjjusteringsinstruktionerna och säkerhetsföreskrifterna på nästa sida.



Öppningen för kåpskruven är samma öppning som används för "knoppen" på rullstolen (se föregående sida).

Höjdjustering



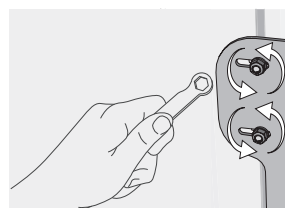
Varningar:

- UTFÖR INGA uppgifter utan att först ha läst och förstått all säkerhetsinformation och alla instruktioner.
- Lämplig ryghöjd för patienten bör avgöras av en Permobil-auktoriserad tekniker eller läkare.
- Om det utförs på rätt sätt och med försiktighet, kan höjdjusteringen utföras med patienten sittande i rullstolen. Om du tycker att höjdjusteringen är för svår eller osäker för att utföras medan patienten sitter i rullstolen, ska patienten förflyttas ur rullstolen på ett säkert sätt.

Obs! Justera höjden endast efter installation AGILITY på rullstolen. Se instruktionerna i denna bruksanvisning för installation på rullstolen.

För att justera höjden:

1. Lossa låsmutterarna för nyloninsatsen på båda sidor, precis tillräckligt för att AGILITY ska kunna glida upp och ner.

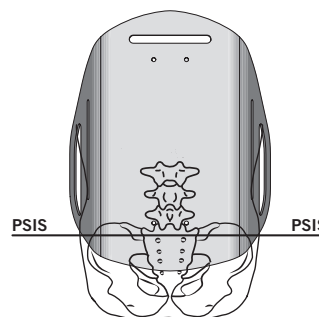
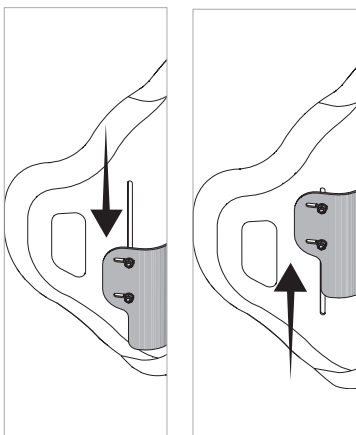


2. Skjut AGILITY uppåt eller nedåt för att välja önskad höjd.



Varning: Om AGILITY INTE är placerad för att ha kontakt med posteriora övre spinae iliaceae (PSIS), kan bäckenstödet och bålkontrollen reduceras.

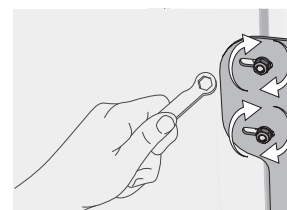
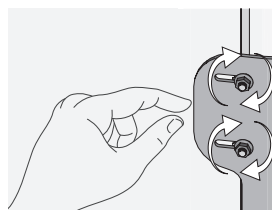
Kontrollera att höjden för AGILITY är placerad så att bottendelen kommer i kontakt med PSIS. Se PSIS-bilden på denna sida.



AGILITY bör placeras så att den har kontakt med posteriora övre spinae iliaceae (PSIS).

3. Dra åt låsmutterarna med hjälp av fingrarna och använd sedan en skiftnyckel för att dra åt låsmutterarna tills de sitter tätt + ett kvarts varv.

Obs! Om en momentnyckel finns tillgänglig, dra åt låsmutterarna till 42 ± 2 tum-pounds ($4,75 \pm 0,25$ Newtonmeter).



4. Programmeringsuppdateringar kan behövas för att förhindra rullstolen från att vidröra din AGILITY/tillbehör vid bakåtlutning. Kontrollera att inga hinder finns. Se varningen nedan.



Varning: Hinder vid bakåtlutning kan leda till: att AGILITY ryggstödet glider eller blir instabilt; personskador på användaren; skador på AGILITY eller på tillbehören som är fastsatta på rullstolen. Kontrollera att inga hinder uppstår vid bakåtlutning: 1) när din AGILITY installeras för första gången, 2) när du lägger till tillbehör till din AGILITY, eller 3) när du justerar höjden på din AGILITY. För omprogrammering eller justeringar av vinkeln på bakåtlutningen kontaktar du en Permobil-auktoriserad tekniker.

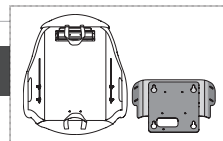
Installationen är klar.

Separat inköpt AGILITY: Installation av direktmonteringshårdvara



Varningar:

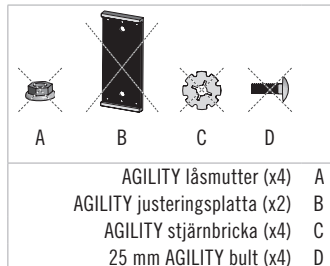
- UTFÖR INGA uppgifter utan att först ha läst och förstått all säkerhetsinformation och alla instruktioner.
- Ta INTE bort eller installera AGILITY medan patienten sitter i rullstolen.



Med undantag för den glidande höjdjusteringsstången, är ingen av hårdvara som tillhandahålls tillsammans med en separat inköpt AGILITY avsedd att användas med direktmonteringshårdvara. Följ instruktionerna nogga. Användning av fel komponenter kan leda till skador på produkten och/eller skada för användaren.

1. Ta bort AGILITY Överdrag.

2. Ta bort all AGILITY-hårdvara. Sätt allt utom den glidande höjdjusteringsstången åt sidan:

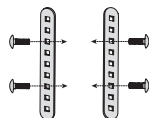


a. Avlägsna och återanvänd INTE. Förvara på en säker plats.

b. Avlägsna och återanvänd den **glidande höjdjusteringsstången** (x2) med direktmonteringshårdvaran. Se nedan.

3. Fäst komponenterna för direktmonteringshårdvaran och den glidande höjdjusteringsstången:

a. Placera 20 mm bultarna för direktmonteringshårdvaran i den glidande höjdjusteringsstången och lämna tre öppna utrymmen mellan bultarna.

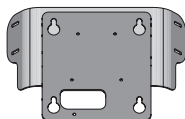


b. På baksidan av AGILITY ska du placera nylonbricka och stjärn bricka för direktmonteringshårdvaran på bultarna,



c. Sätt tillbaka AGILITY Överdraget. Se Bruksanvisningen ROHO AGILITY Ryggstäm.

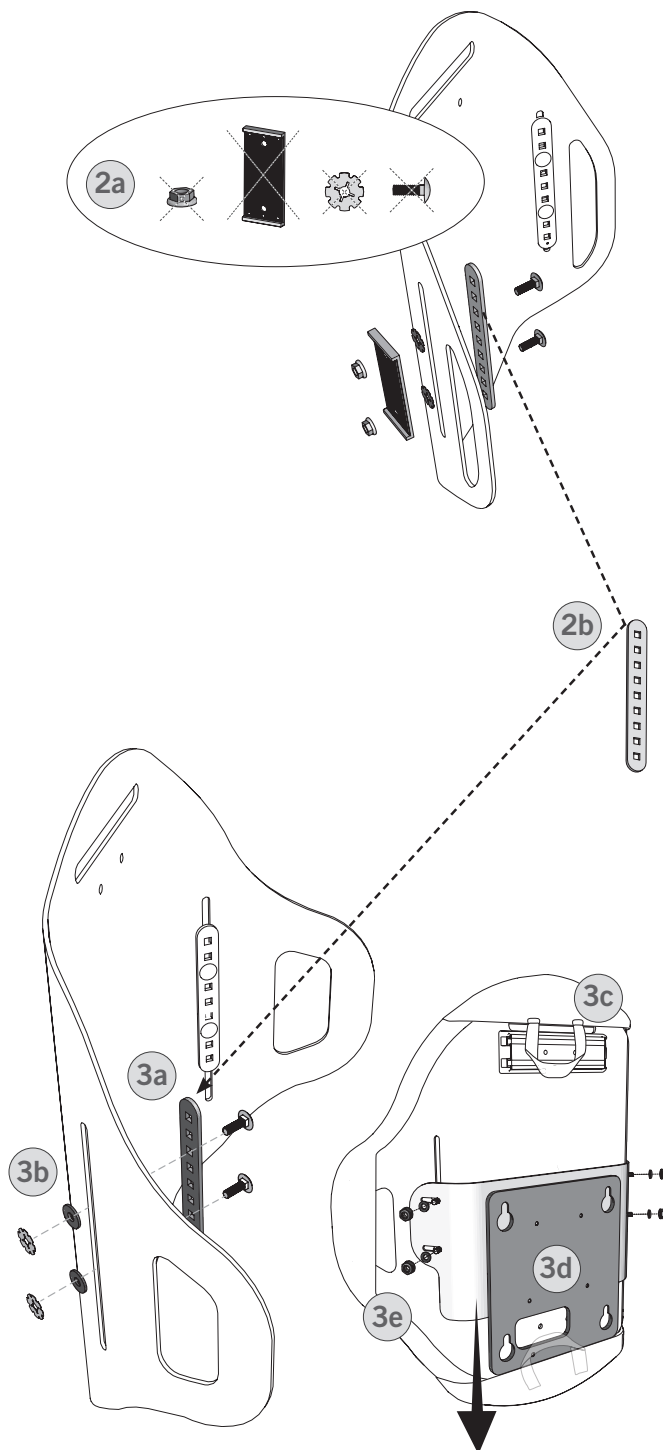
d. Placera direktmonteringshårdvaran på AGILITYs bakstycke i den lägsta positionen. Se till att handtaget för AGILITY Överdraget inte hänger ner. En bult skall sticka ut genom varje öppning i direktmonteringshårdvaran.



e. Fäst brickorna och låsmutterarna för nyloninsatsen för direktmonteringshårdvaran på båda sidor.



4. Se instruktionerna i denna bruksanvisning för installation på rullstolen.



Avlägsnande från rullstolen

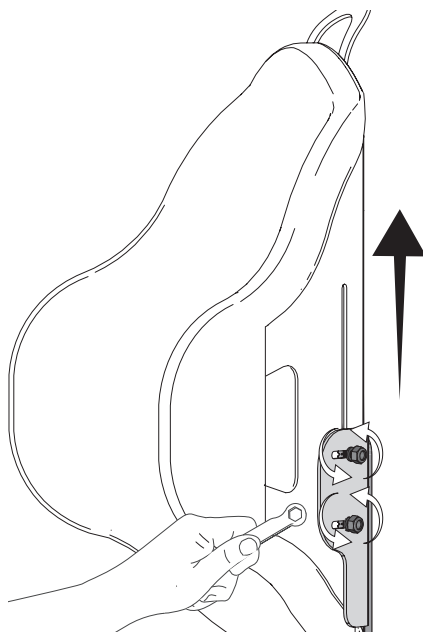


Varningar:

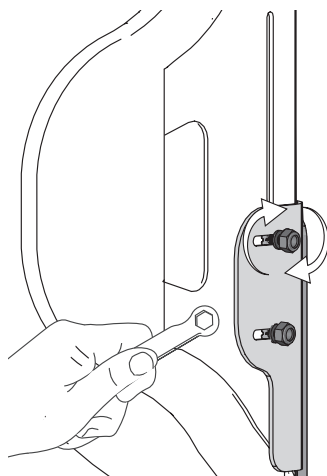
- **UTFÖR INGA** uppgifter utan att först ha läst och förstått all säkerhetsinformation och alla instruktioner.
- Ta **INTE** bort eller installera AGILITY medan patienten sitter i rullstolen.
- **RISK FÖR FALL OCH KLÄMRISK:** AGILITY med direktmonteringshårdvara är tung. För att undvika skador, håll säkert och använd extrem försiktighet vid installation, justering, avlägsnande eller annan hantering av AGILITY med direktmonteringshårdvara. Be om hjälp om det behövs.

För att avlägsna AGILITY och direktmonteringshårdvaran

1. Om nackstödet är installerat så ska du ta bort det.
2. Lossa de fyra låsmuttrarna för nyloninsatserna och skjut sedan upp AGILITY så långt det går.

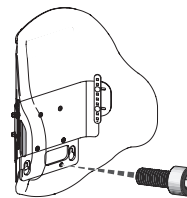


3. För att undvika att AGILITY glider uppåt eller nedåt under avlägsnandet, dra åt en av låsmuttrarna.

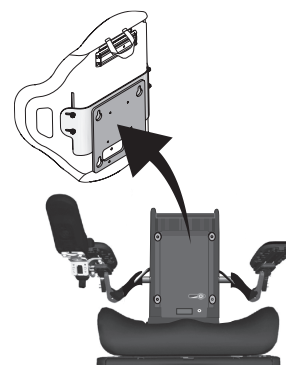


4. Avlägsna AGILITY med direktmonteringshårdvara:

- a. Ta bort kåpskruven som ligger under den undre framsidan av överdraget.
- b. Lyft uppåt och sedan bort från rullstolen för att ta bort AGILITY och direktmonteringshårdvaran. De fyra hålen på direktmonteringshårdvaran kommer att lösgöras från de fyra stiften på rullstolen.

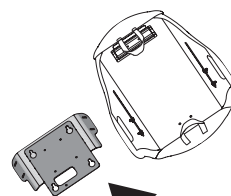


Kåpskruv



ALTERNATIV: Avlägsna AGILITY och direktmonteringshårdvaran separat:

- a. Ta bort de fyra låsmuttrarna och brickorna.
- b. Avlägsna AGILITY från rullstolen, men ta inte bort direktmonteringshårdvaran från rullstolen.
- c. Byt ut de fyra brickorna och låsmuttrarna på bultarna.
- d. Ta bort kåpskruven.
- e. Lyft uppåt och sedan bort från rullstolen för att ta bort direktmonteringshårdvaran från rullstolen.



Kåpskruv

Vänd tillbaka bakstyckets hölje



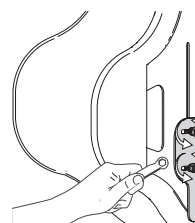
Varningar:

- **UTFÖR INGA** uppgifter utan att först ha läst och förstått all säkerhetsinformation och alla instruktioner.
- Ta **INTE** bort eller installera AGILITY medan patienten sitter i rullstolen.
- **RISK FÖR FALL OCH KLÄMRISK:** AGILITY med direktmonteringshårdvara är tung. För att undvika skador, håll säkert och använd extrem försiktighet vid installation, justering, avlägsnande eller annan hantering av AGILITY med direktmonteringshårdvara. Be om hjälp om det behövs.

Avlägsna endast AGILITY (inte direktmonteringshårdvaran)

Om direktmonteringshårdvara och AGILITY är installerade på rullstolen, följ instruktionerna nedan för att ta bort, vända och installera om AGILITY utan att ta bort direktmonteringshårdvaran från rullstolen.

1. Ta bort de fyra låsmuttrarna för nyloninsatsen och brickorna.
2. Avlägsna AGILITY från rullstolen, men ta inte bort direktmonteringshårdvaran från rullstolen.
3. Byt ut de fyra brickorna och låsmuttrarna för nyloninsatsen på bultarna.



Justera AGILITY Överdrag och tillbehör

4. Avlägsna AGILITY Överdraget från bakstycket.

Obs! För att ta bort och installera överdraget och för att justera luftinsatsen, se Bruksanvisningen för ROHO AGILITY Ryggssystem.

5. Avlägsna eventuella nackstöd och/eller UniTrack från ena änden av AGILITYs bakstycke och fäst dem sedan till den andra änden av AGILITYs bakstycke.



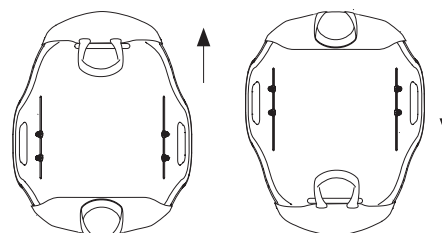
UniTrack eller nackstöd: Se bruksanvisningen som medföljer produkten.

6. Installera om AGILITY Överdraget på bakstycket. Öppna den övre fliken på AGILITY Överdraget så att du får tillgång till skruvarna.



Installera AGILITY i omvänd position

7. Ta bort låsmuttrarna och brickorna från AGILITY.
8. Vänd på AGILITYs bakstycke så att den andra änden är i den övre positionen och installera AGILITY på direktmonteringshårdvaran som fortfarande är fäst vid rullstolen:
 - a. Sätt i de fyra skruvarna i skårorna i direktmonteringshårdvaran. Fäst sedan de fyra brickorna och låsmuttrarna på bultarna och dra åt dem precis tillräckligt så att AGILITY kan glida upp och ner.
 - b. Positionera AGILITY enligt ordination. Se höjdjusteringsinstruktionerna i denna bruksanvisning.
 - c. Stäng den övre fliken på AGILITY Överdraget. Se till att alla pumpör är korrekt instoppade i överdragets sidofickor.

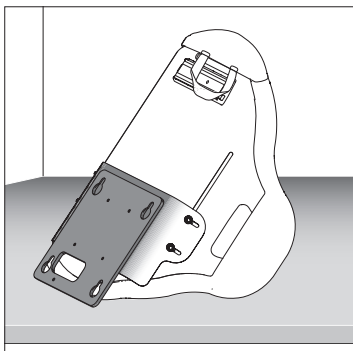


Avlägsnande eller montering av direktmonteringshårdvara

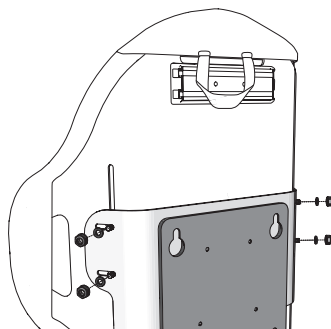
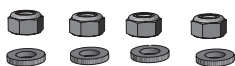
Avlägsnande av direktmonteringshårdvara

Följ dessa instruktioner om du behöver ta bort eller montera ned direktmonteringshårdvaran för lagring eller av någon annan anledning.

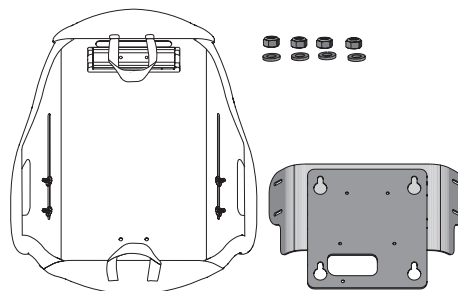
1. Placera AGILITY med direktmonteringshårdvaran på en stabil, jämn och hållbar yta.



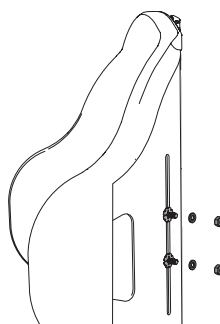
2. Lossa och ta bort alla fyra låsmuttrarna för nyloninsatsen och bultarna.



3. Ta bort direktmonteringshårdvaran från AGILITYs bakstycke.



4. Byt ut brickorna och låsmuttrarna.



5. Dra åt låsmuttrarna.

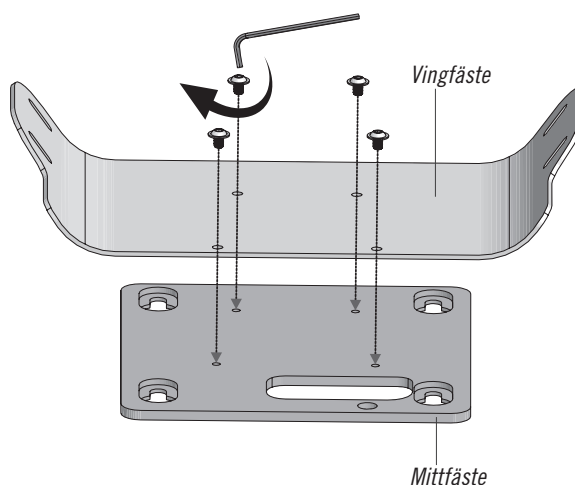


Montering av direktmonteringshårdvaran

1. Placera vingfästet på mittfästet. De ovala nyckelhålsöppningarna ska vara vända uppåt.
2. Sätt in de fyra skruvarna i hålen.
3. Använd en insexnyckel för att dra åt skruvarna tills de sitter tätt + ett kvarts varv.



Obs! Utför den omvända processen för att separera vingfästet från mittfästet.



Felsökning

För ytterligare hjälp, kontakta en Permobil-auktoriserad tekniker, distributör eller Kundtjänst.

Kan inte skjuta in direktmonteringshårdvaran hela vägen ner på AGILITYs bakstycke.

Se till att handtaget på överdraget är fäst till krokarna och fästöglorna, eller instoppat i den nedre fliken, innan du skjuter direktmonteringshårdvaran hela vägen ner.

Det går inte att komma åt kåpskraven vid installation AGILITY på rullstolen.

Se till att direktmonteringshårdvaran är i lägsta möjliga position på AGILITYs bakstycke.

Kan inte dra åt kåpskraven när du installerar AGILITY på rullstolen.

Kontrollera att alla fyra hålen på direktmonteringshårdvaran är fästa till alla fyra stiften på rullstolen.



Varning! Att dra åt kåpskraven innebär INTE nödvändigtvis att direktmonteringshårdvaran sitter fast ordentligt. Kåpskraven kan dras åt även om stiften INTE sitter helt fast i nyckelhålen. Efter åtdragning av kåpskraven måste du testa att säker installation uppnåtts genom att trycka framåt på AGILITY (mot framsidan av rullstolen). Se instruktionerna för installation av direktmonteringshårdvaran på rullstolen.

Kan inte fästa direktmonteringshårdvaran till stiften på rullstolen.

- Se till att rullstolens ryggdyna och ryggplatta/plattor tagits bort. Se instruktionerna från rullstolens tillverkare.
- Se till att direktmonteringshårdvaran inte är vänd upp och ned. Se bilderna i monteringsinstruktionerna.

Kan inte komma åt en bult vid installation av direktmonteringshårdvaran på AGILITY.

Om en bult inte syns, sträck in handen mellan överdraget och bakstycket och tryck på bulten tills den sticker ut genom öppningen. Fäst brickan och låsmuttern.

Underhåll, rengöring och desinficering



Varning: Forsätt INTE att använda produkten om någon del är trasig, inte kan dras åt, eller inte fungerar korrekt. Produkten bör kontrolleras noggrant av en Permobil-auktoriserad tekniker med jämna mellanrum.

Kontrollera dagligen för att bekräfta tätheten för skruvar och hårdvara. Dra åt lösa skruvar i enlighet med instruktionerna i denna bruksanvisning. Kontrollera komponenterna dagligen för slitage eller skador och byt ut vid behov.



Varningar:

- Rengöring och desinfektion är separata processer. Rengöring måste föregå desinficering. Före användning av en annan person: rengör, desinficera och kontrollera produkten för korrekt funktion.
- Följ säkerhetsanvisningar på kemiska behållare.



Varningar:

- Använd INTE slipmedel, såsom stålull eller skursvampar, på produkten.
- Använd INTE rengöringsmedel som innehåller petroleum eller organiska lösningsmedel [t.ex. aceton, toluen, metyletylketon (MEK), nafta, kemtvättsvätskor, självhäftande borttagnings] på produkten.

Komponent: Bakkanten, Direktmonteringshårdvara

Att rengöra: Handtvätta i varmt (40°C) vatten med tvål och en svamp. Skölj noga med rent vatten. Torka med en ren trasa och låt sedan lufttorka fullständigt.

Att desinficera: Torka försiktigt med en trasa fuktad med desinficeringsmedel för hushållsbruk. Skölj med rent vatten. Torka med en ren trasa och låt den sedan lufttorka helt.



Vårdsymboler



= Torka med fuktig trasa.



= Handtvättas varmt, högsta temperatur visas.



= Torkas platt i skuggan.

Lagring, kassering och återvinning

Förvaring: Rengör och desinficera produkten innan förvaring. Förvara produkten i en behållare som skyddar produkten från fukt, föroreningar och skador.

Bortskaffande: Delarna av produkterna i den här handboken är inte förknippade med några kända miljörisker när de används på rätt sätt och när de avyttras i enlighet med alla lokala / regionala föreskrifter. Förbränning måste utföras av en kvalificerad, licensierad avfallshanteringsanläggning.

Återvinning: Kontakta en lokal återvinningsbyrå för att faställa de tillgängliga alternativen för produktåtervinning. För mer information om återvinning, kontakta Kundtjänst.

Begränsad garanti

Begränsade garantivillkor, från det datum då produkten ursprungligen köptes: AGILITY Direktmonteringshårdvara: 60 månader. Se även begränsad garantitillägg som medföljer produkten, eller kontakta Kundtjänst.

permobil | SEATING + POSITIONING

Mailing/Shipping Address:
1501 South 74th Street, Belleville, IL 62223-5900, USA

Administrative Offices:
100 North Florida Avenue, Belleville, IL 62221-5429, USA

U.S.: 1-800-851-3449 • Fax 1-888-551-3449
Outside U.S.: 1-618-277-9150 • Fax 1-618-277-6518

permobilus.com



MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover, Germany

